

1910-09-19

SENDER

Nicolaus Lützhøft

RECIPIENT

Mads Rasmussen

FACTS

Document type:

Letter

Date explanation:

Dateringen fremgår af brevet.

Mentioned people:

Theodor Oppermann

Archive:

Faaborg Byhistoriske Arkiv, Mads
Rasmussens Familiearkiv, Mappe 129

TRANSCRIPTION

Stormgd 25 19/9.10

Kære Herr Fabrikant Rasmussen!

Det er mig alt for ubehageligt at skulle drøfte Honorarspørgsmaalet mere end nu er sket. Naar De altsaa mener, at jeg har været ublu i mine Fordringer ved at forlange 300 Kr. for Faaborg Kataloget, maa det være mig tilladt til Sammenligning at sende Dem disse to Kataloger, det gamle og det nye Tyske Katalog til Glyptoteket. Da Glyptotekets Inspektør, Oppermann, bestilte det sidste Katalog hos mig, var det ham, der samtidigt havde fastsat Honoraret, og jeg kan, hvis De ønsker det, skaffe Dem hans Beordrelse [?] af Honorarets Størrelse.

Jeg fik altsaa 300 Kr. for det sidste Katalog, og der var, som De selv kan overbevise Dem om, adskillige Sider, som jeg blot behøvede at klippe ud af det gamle Katalog og klistre ind i Manuskriptet. De vil nogenlunde kunne indse Arbejdets Størrelse ved at sammenligne de to Kataloger. I det første fra 1905 var der 1034 No. i det nye fra 1910 1370.

De vil da maaske ogsaa forstaa, at det intet Øjeblik er faldet mig ind, at der skulle være noget særlig højt Honorar, jeg har gjort Regning paa for Kataloget til Dem, naar jeg sammenligner det med, hvad andre har betalt for et noget beslægtet, men i mine Øjne mindre vanskeligt og omstændeligt Arbejde.

Jeg beklager lige saa meget som De, at der ikke fra Begyndelsen har været Truffet Aftale om Prisen, men jeg maa tilstaa, at det aldrig er faldet mig ind, at jeg skulde gjøre selve Katalog-Arbejdet gratis. Jeg vidste meget godt, at dette i Forbindelsen med de biografiske Notitser, vilde tage mere Tid, end man almindeligvis regner med, og netop deri; at De ingen Aftale havde gjort, saa jeg en Tilkendegivelse af, at Prisen ikke spillede saa stor en Rolle for Dem; noget, Deres øvrige Holdning overfor Musæet ogsaa berettigede mig til at tro.

Men, som sagt, dette skal ikke skille os.

Betal De, hvad De finder passende under Hensyn til, at Kataloget altsaa har taget c. 3 Uger af min Tid, og at jeg altsaa endnu har Korrektur tilbage. Hvad jeg finder rimeligt, ved De jo.

Jeg vilde være Dem meget forbunden, om jeg saa snart som muligt erfarede, hvorvidt jeg tør gjøre Regning paa Pengene nu, eller om det passer Dem bedst at vente. De kender jo Aarsagen til, at jeg gjerne vil være paa det rene hermed.

Med venlig Hilsen forbliver
jeg Deres Ærb. forbundne

Nicolaus Lützhøft
NB Katalogerne bedes venligst returnerede ved Leilighed.

24 Ikke skulle is.
Betæl De, hvad De finder pas:
sende under Henrys til, at
Kataloget altsaa har læst
c. 3 Uge af min Tid, og at
i altsaa endnu har Rensket
Lifboget. Hvad jeg finder rimeligt,
ved De jo.
Gjæ mig end von den meget for:
Vænder, om i saa snart som muligt
erford, hvorvidt i vil gjøre Regning
paa Pengene min, eller om det
parre dem bedre at vende.
De kender jo Aarsagen til at
i gøre mig som paa det rene
hermed.
Med venlig Hilsen forbliver
i Dese osv. forbliver
Nielsen Litzkeff.
A. B. Kataloget er bedt venligst kaldes
med en Læse.

Hornb. D. 14/10.

Non den Fabrikant Rasmussen!
Det er mig alt for ubehageligt
at skulle ståe Hønsarspøge-
Møaler mere end en er skit.
Naar De altsaa mener, at jeg har
været alle i mine Færdige og at
forlange 300 Kr. for Forbrug. Raba:
Lagt, men det være mig tilladt
til Sammenligning af de to. Den
olise to Kataloget, det gamle og
det nye. Lykke Kataloget til Gælle-
tøstet. De Gylphedskets Inspektør,
Oppermann, bestille det sidste
Kataloget hos mig, som det har,
de samtidig blande fastset Norwa:
ket og i kan, hvis De ønsker det,
skaffe dem ham Best. med en af
Hansards Kasse.

Jeg fik altsaa 300 Kr. for det
sidste Katalog, og der var, som De
selv kan overbevise Dem om, adskillige
Og, Sider, som jeg blot behøvede
at klippe ud af det gamle Ka-
talog og klæbe ind i Mandatets
Lof. De vil uogentvandt kunne
vurdere Arbejdets Størrelse ved at
Sammenligne de to Kataloge.

4 det Jænt fra 1905 var det
1034 Nr., i det nye fra 1910
1370.

De vil da mestke ogsaa forstaa,
at det indet Øjeblik er faldet
mig ind, at det skulde være
noget sødly højt Honorar, og
naa gjort Regning her for Kata-
loget til Dem, naar jeg som-
menligere det med, hvad an-
De har betalt for et noget
hørløst, men minns Ofte

mindre vanskeligt og smukkere
deligt Arbejde.

Jeg beklager lige saa meget
som De, at der ikke fra Re-
gjendelsen har været truffet

Aftale om Prisen, men
jeg maa tilføje, at det aldrig
er faldet mig ind, at jeg
skulde gøre selv Katalog-
højdes grænse. Jeg vidde meget
godt, at dette i Forbindelse med
de Geografiske Notiser, vilde tage
mere Tid, end man almindelig-
deligvis regner med; og endog
der, at De ingen Aftale havde
gjort, var jeg en Tilkeudegjævt
se af, at Prisen ikke spillede
saa stor en Rolle for Dem; noget,
der, omme Holdning overfor
Mennesket ogsaa besættede mig
til at tro.

Men, som sagt, dette skal